

# WARNING

**CF 2033-A - Medical Examination Record - Abbreviated - Periodic Health Assessment** is categorized as "**CAN PROTECTED B**" information once completed.

In accordance with the National Defence Security Orders and Directives (NDSOD), Chapter 6: Security of Information and Standard 6: Security of Information Standards, DND and CAF information must be appropriately protected from unauthorized access, use, disclosure, modification, transmission, disposal or destruction throughout its lifecycle.

When completed, "**CAN PROTECTED B**" forms **MUST NOT BE SAVED UNENCRYPTED** on any network, workstation drive or storage media, and **MUST BE ENCRYPTED USING THE DND ISSUED PKI SMARTCARD**.

Failure to respect these requirements is a security incident that must be reported to the local ISSO, and may result in administrative or disciplinary measures.

## AVIS

Le **CF 2033-A - Fiche d'examen médical - Abrégé - Examen médical périodique** est classé dans la catégorie des renseignements « **CAN PROTÉGÉ B** » une fois rempli.

Conformément aux Ordonnances et directives de sécurité de la Défense nationale (ODSDN), chapitre 6 : Sécurité de l'information et norme 6 : Normes de sécurité de l'information, les renseignements du MDN et du FAC doivent être protégés adéquatement tout au long de leur cycle de vie contre les actes non autorisés d'accès, d'utilisation, de divulgation, de modification, de transmission, d'élimination ou de destruction.

Une fois remplis, les formulaires « **CAN PROTÉGÉ B** » **NE DOIVENT PAS ÊTRE SAUVEGARDÉS SANS ÊTRE CHIFFRÉS** sur quelque réseau, lecteur de poste de travail ou support de données que ce soit et **DOIVENT ÊTRE CHIFFRÉS À L'AIDE DE LA CARTE À PUCE DE L'ICP DU MDN**.

Le non-respect de cette exigence constitue un incident de sécurité qui doit être signalé à l'OSSI local et peut donner lieu à des mesures administratives ou disciplinaires.





## Medical Examination Record - Abbreviated - Periodic Health Assessment Fiche d'examen médical - Abrégé - Examen médical périodique

SN/Record # - NM/# de dossier		Last name - Nom de famille			First name - Prénom			DOB - DDN (yyaa-mm-dj)
Rank - Grade	MOS ID - ID SGPM	<input type="checkbox"/> Regular Régulière	<input type="checkbox"/> Reserve Réservé	Sex - Sexe		Home unit - Unité d'appartenance		
Reason for examination - Motif de l'examen			Examination unit - Établissement médical					
<p>The following investigations are outstanding or have been ordered as a result of this assessment. Final determination of medical fitness is withheld pending the interpretation of the results. Les études suivantes sont en suspens et/ou ont été demandées en raison de cet examen. La recommandation médicale sera soumise lorsque les résultats seront disponibles.</p>								
<b>SEE CFHIS - VOIR SISFC</b>								
Category - Profil		V	CV	H	G	O	A	U
Present - Actuel →								
Revised - Révisé →								
Examining clinician signature Signature du clinicien(ne) examinant(e)		Examining clinician signature Signature du clinicien(ne) examinant(e)				Date (yyaa-mm-dj)		
Reviewing physician's remarks - Observations du médecin réviseur								
D Med Pol Review - Révision par D Pol Méd								
<input type="checkbox"/> Yes - Oui <input type="checkbox"/> No - Non		Signature				Date (yyaa-mm-dj)		
1 CDN Air Div. Flight Surgeon - 1 DAC Médecin de l'air								
Undersea medical standards review Révision par les normes de médecine sous-marine								
<input type="checkbox"/> Yes - Oui <input type="checkbox"/> No - Non		Signature				Date (yyaa-mm-dj)		
Undersea medical standards - Normes de médecine sous-marine								
		Signature				Date (yyaa-mm-dj)		
D Med Pol standards approval - Approbation de la section des normes médicales de D Pol Med								
<input type="checkbox"/> See AR/MEL statement - Veuillez vous référer au document RA/LEM								
Category - Profil		V	CV	H	G	O	A	U
Revised - Révisé →								
		Signature				Date (yyaa-mm-dj)		